



Az Újság

7 évf. - 179 szám | független politikai napilap

SALONTA, 1935.
augusztus 14

szerda

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

REMÉNYI SÁNDOR:

Augusztusi sóhajok

Nem a fülledt augusztusi éjszakák csókszomjas sóhairól akarok elmélkedni. Ez már nem érdekel senkit. A kenyérgond régen túlnőtte magát a romantikus szerelmen. A mai életprobléma: a mindennapi kenyér, amit sajnos sem az új, sem a régi generáció nem tud megoldani. Augusztus végét rójuk, még tikkasztó, forró a perzselő nap tüze, de homlokunkon inkább a gond véres verejtéke gyöngyözdök. Még annak is, akinek egyáltalán semmi munkája. Különös, hogyan lehet belefáradni ebbe a nagy tétlenségbe. Talán fárasztóbb és kegyetlenebb minden fizikai munkánál és testileg, szellemileg, hogy össze tud törni minden energiát ambíciót — az évek óta tartó kilátástalan munkanélküliség.

Salontán hallani: Már hónapok óta szervezkednek a „munkanélküli” kereskedők a „munkanélküli” iparosokkal, hogy közös egyesületbe tömörülve akasztófahumorról üssék agyon munkaidejüket. Hivatalos formában még csak azért nem mutatkozott be az új szervezet, mert a tisztikar megválasztása súlyos akadályokba ütközött. A kereskedők is, az iparosok is saját embereiket akarják a vezetésbe, arravaló hivatkozással, hogy a „munkanélküliség” terén ők a favoritok. Még ez ideig nem sikerült eldönteni, hogy lényegében az iparosok e, vagy a kereskedők-e vannak e mint munkanélküliek többségben. Annyit azonban meg lehet állapítani, hogy mindkét foglalkozási ágba egy újabb dalárda tevődött össze, amelynek tagjai különösen szólószámokban képezik magukat és a modern „sóhajás” a kedvenc dallamuk. Olyan kottaszerű sóhajásokat talán sehol egész Erdélyben nem lehet hallani, mint a salontai iparosoktól és kereskedőktől. Egész bizonyos, ha Zerkovitz, a kitűnő zeneszerző a salontai kereskedőket és iparosokat meg halotta volna kórusban sóhajtozni, már régen elkészült volna slágeroperettje és ahogy Bözsikét kérlelte, hogy ne sirjon, a salontai munkanélküli kereskedő és iparosoknak

pedig meg magyarázta volna, hogy egy mélabus sóhajjal nincs elintézve a gazdasági válság.

De nem csak a kereskedők, iparosok sóhajtoznak. Általánosságban kíván jelen cikkem az összes augusztusi sóhajokkal foglalkozni. Mert hát maholnap vége a nyaralásnak. Megkezdődnek a beiratási gondok. A pálya választás kérdése. Itt aztán nagyon mélyről tör elő a sóhaj. Mi lesz a liceum ötödik osztályával és egyáltalán miből, és honnan kerül elő a tandíj? Mert még ez a legjobb eset, ha még mindig szükség van a beíratásra, meg a tandíjra. De mit csináljon az a szülő, akinek a gyermeke már túl van a beiratási problémán és elvégezte középiskolai tanulmányait?

Milyen pályára adja? Ez a legkétségbeesettebb és legfájdalmasabb augusztusi sóhajok egyike. Adja hivatalnoknak? Hát mehet ma egy kisebbségi egyáltalán köztisztviselői pályára?... Adja kereskedőnek? Hát érdemes ma kereskedőnek lenni? És foglalkozás-e ma egyáltalán a kereskedői pálya, amikor még a főtéri kereskedő is egész nap Színházi Életet olvas, annyira munkanélküli?... És iparosnak? Hát melyik iparszakma és melyik az a szakiparos, amelyik meg tud munkájából élni?

Mit csináljon ebben a kétségbeesett helyzetben a szülő? Még az a legszerencsésebb, akinek gyermeke az elmúlt évben osztályismétlésre megbukott. Legalább egy esztendőre megvan oldva a pályaválasztás problémája.

Pedig a tanár urak azt tanítják, hogy nem az iskolának, hanem az életnek tanulunk.

Percenként 50 lövést adó puskákkal szerelik föl az Abesszinia nyugati határán csoportosított angol hadsereget

Londonból jelentik: A Sunday Dispatch című folyóirat szerint a szudáni és etiopiai határon állomásozó angol csapatokat öt gyaloghadosztállyal erősítik meg, hogy a háború kitörése esetén Szudán semlegessége biztosítva legyen. A csapatokat a jövő héten szállítják Egyiptomba.

Ugyancsak a Sunday Dispatch jelentése szerint az angol hadseregben használt puskákat újakkal cserélik ki, amelyek jóval könnyebbek és percenként 50 lövést adnak le. A régi puskák kicserélése 3 millió fontba fog kerülni.

Beck titokzatos utja a balti államokban

Varsóból jelentik: Beck lengyel külügyminiszter szombaton családjával együtt Helsinkibe utazott, ahol ünnepélyesen fogadták. Ezzel kapcsolatban a varsói lapok azt írják, hogy a lengyel külügyminiszter látogatásának hátterében nagyfontosságú politikai cél húzódik meg, amennyiben közeledést akar létrehozni Lengyelország és

a balti államok között, miután a két hatalom között semmiféle érdekellentét nincs.

Szovjet tiszték Csehszlovákiában

Prága. Tegnap megérkezett öt szovjet katonatiszt és résztvesznek a cseh hadgyakorlatokon.

Három hónaponként feleséget cserélt két jóbarát

Sokan azt tartják az életről, hogy az nem más mint egy cirkusz, amelyikben mindnyájan szereplők vagyunk. Egyik csoport, akiknek pályája magasra ivelt: a cirkusz artista, mások, kiknek a szerencséből csak kevés jutott, csupán cirkuszi szolgál rangig vihették. Sokan tehetség nélkül nagy szerencsével futják be földi pályájukat, részesülve mindazokban a testi javakban, amely javak csak a kivételeseknek adódnak, mások óriási tudásuk és igyekeztük ellenében a cirkusz porondján elesnek s magasba segítő szárnyuk a porondon fetregés idején úgy elkopik, hogy soha nem adódik alkalma többé az elkopott szárnynak kímélni s így gazdája annak hijával örök szolgai állásra kárhozott. Némely embertársunk igyekszik azonban életsorsát meg nem engedett törvénybe ütköző cselekménnyel javítani. Ezek közé tartozik az a két németországi lyera (Thüringia) városbeli kereskedő, kik életrehalálra jó barátságra szövetkeztek. Tílos lévén a hárem tartás, vagyis a többnejűség, meggyeztek ebben, hogy különben szép feleségeiket minden 3 hónapban kicserélik s így áldoznak a szabadszerelem oltárán.

Igen ám, de a szomszédokban lakó fér-

fiak és nők egyaránt megbotránkoztak a szerintük erkölcstelen életmódon és bűnvádi feljelentést tettek a két házaspár ellen. (Vajjon nem irigységből tették?) A törvény koronázatlan öre a császári ügyészség azonosította magát a szomszédok véleményével és haladéktalanul megindította erkölcstelen magatartás címén a két kereskedő ellen az eljárást. Csalás, vagy hűtlenség címén nem indíthatta meg, mert ezen a címen férj vagy feleség indíthat egymás ellen eljárást. Itt azonban mivel kölcsönös volt a megállapodás, az ügyészség a házasság ellen irányuló erkölcstelen magatartás címén indította meg az eljárást. Ennek eredményeként a két férfit azonnal őrizetbe vették s a hűvös alkalmatosságon elmélkedhetnek a szabadszerelem kellemes avagy kellemetlen következményéről.

Végezetül még hiraadásunkhoz hozzátartozik, hogy elmondjuk, miszerint a két jó barát nő feltség férjeik beköpertázása után közös háztartásban él együtt és szívszorongva várják a császári bíróság döntését, hogy szabad vagy nem szabad e javítani szabadszerelemmel házasságukat?

A Curtea de Argeşi király-sirokat látogatták meg a bihormegyei tanítók

Irtó MÁTHÉ LAJOS ref. tanító

Fáradtságos munka és tanulás után, bár nagyon jól esett volna egy kis pihenés, de annyi sok szép és történelmileg is nevezetes helyek vannak a vidékeken, hogy minden akadályt legyőzve, megnéztük. Autókon indulva 1600 méteres hegyen át, veszélyes serpentin utakon járva, elértünk a király-sirokra híres városba.

Kipihenve az ut fáradalmait legelőször a régi kolostort néztük meg. Kinyitlak az acéllemez ajtókat és magunk előtt láttuk 600 év történelmét. Még most is gyönyörű freskók díszítik a falait, de a hosszú és viharos idők folytán kissé megfakultak, illetve befüstölödtek, mert a török háború idején nem kímélték még a templomokat sem. E kolostorban 14 fejedelem van eltemetve, de most egyedül Radu Neagru sirja van érintetlenül, a többiek a törökök feldarabolták a bennelevő értékekért. Radu Neagru sirja a templom alaprajzán van. Vastag fehér márványkövet emelnek fel s alatta üveglap s villanylámpa fényénél látnak egy csontvázat, fején arany korona, drága kővekkel díszítve, arany öv és királyi jelvények. Gyengébb idegzetű tanítók a csontváz láttára hátrább húzódtak. Sokáig szótlanul néztük a csontvázat és elvonult előttünk 600 év nehéz küzdelme. Csakhamar befejeztük látogatásunkat, hogy megnézzük az újonnan épített királyi kolostort.

Mem messze a régi kolostortól gyönyörű park közepén van az új

kolostor. Királyi őrség állott a kapuba, mely utat nyitott s szemünk elé tűnik a bizanci stílusba épült, ragyogó épület, amelyet még egyikünk sem látott, s a csodálkozás moraja fut végig sorainkon. Az építészet remeke e kolostor, amely kívülről is dús aranyozott. Már várt nennünket egy szerzetes a kolostor ajtajában s mi tömegesen megyünk be, de feltűnik, hogy sok közöttünk az idegen ember, ugyanis ezek vigyáznak a kolostor értékére, ezek a kolostor őrei. Micsoda látvány tárul szemünk elé? Arany, ezüst és drágakövek között vezetünk, melyek a misztikus fényben káprázatosan csillognak. Rubin, zafir, smaragd, opál mogyoró és diónagyságuk. A királyi szék támláján 18 drb. dió nagyságú rubin követ olvastam meg. A falakat művészi freskók díszítik. A kolostor egyik részében van egy mazaik üveg alatt. A mazaik állványa tömör aranyból készült, drága kővekkel díszítve és ennek négy sarkán, kisebb dió nagyságú gyémántok. Ezen az állványon van elhelyezve kinyitva aranylapu szegéllyel és drágakövekkel ékesített szent biblia, melyet Erzsébet királyné készíttetett 1886-1892-ig. Sajátkezűleg festett gyönyörű szent képek és jelmondatok a szent bibliából. A király-siroknál örökké égő mécsek égnek. Jobb oldalán nyugszik a kolostorban Neagoi Basarab, a felesége és gyermekei, Petru, Joan és Angelina. Közéjük van Radul Basarab és

7 olcsó nap

PÜSPÖK FÜRDŐBEN

Băile Episcopesti Oradea mellett

Augusztus 18-tól 25-ig

Viktoria szállodában	840 lei
Transilvania szállodában	980 lei
Dácia szállodában	1120 lei

Hétnapi nyaralásban

bennfoglaltatik:

Lakás, háromszori kitűnő étkezés étlap szerint, naponta I. o. meleg, vagy hullámfürdő, zene, gyógydíj, borravalók.

Kitűnő zene.

A kursalonban minden este tánc, tombola. 50% vasúti kedvezmény, visszautazás gratis.

Kívánatra ortodox kóser ellátás

Izszap-fürdő! Hullám-fürdő!

7 olcsó nap árait saison végéig garantáljuk!

felesége. Majd I. Károly király és neje, Erzsébet királyné. A másik oldalon nyugszik I. Ferdinánd király. E sírnál három koszorú van 2 babér és egy tiszta arany rózsából és levelekből készült. Majd utunk a királysiroktól a szent oltárhoz vezetett, ahová belépni nem volt szabad, csak kívülről betekinteni. Minden, de minden egyszer aranyból készült és drága kővekkel kirakva. Az oltár két sarkán miniatűr alakban tiszta aranyból van megöntve a kolostor. Káprázatos itt minden, már szemünk teljesen ki van merülve, alig van kedvünk a művészi freskókban gyönyörködni. Lassan-lassan már csoportokba vonulunk ki, még egy utolsó pillantást vetve a király sirokra és a felbecsülhetetlen értékekre. Elmentünk Manole forrásához. E hármass forráshoz érdekes legenda fűződik, Manole építész csak úgy tudta felépíteni a kolostort, hogy feleségét élve temette belé. De mikor készen lett, a falak közül kirepült s ötven lépésre a kolostortól a földbe tűnt el s e helyen három forrás fakadt. Megkostoltuk a forrás vizeket, az egyik rendes üdítő, egy édes és egy sós ízű volt.

Tanulmányi kirándulásunknak ez volt a legszebb és legértékesebb része.

Gondoskodjék ruházati cikkekről

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálok, kalapok, nyakkendők és választékban, legolcsóbban

Kovács Lajos

divatáruházában

Hirdessen az „Az Újság-ban”

151 ezer iparos működik az országban a munkakamrák névjegyzéke szerint

Egy nemrégiben elkészített kimutatás mindennél jobban rávilágít arra az óriási szerepre, amelyet a kisipar az ország gazdasági életében betölt, valamint arra is, hogy egy ilyen nagyszabású társadalmi réteg fokozottabb figyelmet és támogatást érdemelne meg az illetékes kormányzótényezők részéről.

Addig, míg Franciaországban a háboru után, 1921-ben, a

Poincaré kormány százmillió frankos hitellel sietett a háboru által tönkretett kisipar segítségére,

míg

az Egyesült Államokban az elmúlt évben Roosevelt háromszázmillió dolláros hitel megszavazását kérte a kongresszustól a kisipar számára,

amígunk eddig még mindig

nem történt érdemleges lépés, amelynek következményeképpen remélhető lehetett volna, hogy végre bekövetkezik a kisiparosság gazdasági fellendülése.

Az 1933-as összeírás végleges számadásai még nem készültek el, de a munkaügyi minisztériumban nyilvántartott munkakamrák névjegyzékéből következtetni lehet arra, hogy hány iparos van az országban, így tehát arra is, hogy

milyen helyet foglal el az iparoság az ország gazdasági életében.

A munkaügyi minisztérium kimutatása szerint az ország összes munkakamaráinak névjegyzékében 151.119 iparos szerepel.

Ez a kimutatás még a régi rendszer idején, tehát akkor készült el, amikor nem tíz, hanem tizennégy munkakamara működött az országban. A munkakamrák átszervezése azonban természetesen nem lehetett kihívással az iparosok összlétszámára. Amint a kimutatásból kitűnik,

az országban 142.230 férfiiparos, 8.969 nőiparos, összesen tehát 151.119 iparos működik.

A szakmai szervezetek kimutatásából azonban arra lehet következtetni, hogy a munkakamrák névjegyzéke nem tökéletesek és

a kisiparosok száma még egyszerűen ennyire, tehát legalább háromszáz-ezerre becsülhető.

Ez a feltevés nagyon is valószínű, ha figyelembe vesszük, hogy az Ő királyság már 1911-ben 37 ezer kisiparost mutatott ki.

Ugy a munkakamrák kimutatásából, mint a szakmai szervezetek álláspontjából az a következtetés vonható le, amit már cikkünk elején említettünk: egy ilyen hatalmas társadalmi réteg több megbecsülést, több figyelmet, hathatósabb támogatást érdemel!

Griger Miklós legitimista néppárti vezér feltűnő üzenete Gömbös magyar miniszterelnöknek, hogy csak természetfölötti erővel nyomhatja el mozgalmukat

Tihanyból jelentik: Vasárnap délelőtt a legitimista néppárti zárandókat rendezett Tihanyba, IV. Károly király emlékeztetére. A környékről mintegy háromezer főnyi közönség gyűlt egybe, míg Budapestről ötezer zárandókat hoztak a vonatok. Székesfehérváron szállott a vonatra Griger Miklós, a néppárt vezére, akit a zárandók közönség részéről Bilkey Ferenc esperes-plébános üdvözölt. Griger megköszönte az üdvözlést és beszédét így fejezte be:

— Innen, Székesfehérvárról üzenem

Gömbös Gyulának én, a lelípört politikai tényező, (célzás Grigernek a parlamentből való kibuktatására), hogy csak akkor tudja elnyomni mozgalmukat, ha természetfölötti hatalommal fog rendelkezni. Éljen a király!

Tihanyban Griger szentmisét mondott az apátság templomában, majd a IV. Károly királyról elnevezett Kálvária-téren vonult a tömeg. Itt Sigray Antal gróf beszélt, ki felhívta a jelenlevőket, hogy áldozzanak kegyelettel IV. Károly király emlékének.

Leugrott az oradeai kórház emeletéről egy nagybeteg salontai leány

Oradea. Megdöbbentő jelenetnek voltak tanúi azok, akiknek utjánk délután fél 5-kor a Regele Ferdinand uti Irgalmasrendi kórház előtt vitt el. Éles sikoltás rázta meg a levegőt egy pillanatra és a megdöbbent járókelők rémülten látták, hogy egy félmeztelen fiatal leány testével áttöri az üvegablakot és kiveti magát a kórház kertjébe. A tragédia színhelyét pillanatok alatt nagyszámú közönség

lepte el és a kórház személyzete a véres tagokkal elterült nőt hordágyon sietve az első emeleti műtőbe szállította vissza.

A boldogtalan fiatal leány, Lukács Julia, salontai gazdacsalád gyermeke, kit szülei vakbélbántalmak miatt szállítottak be az oradeai Irgalmasrend kórházába. A műtétet szombat éjjel hajtották végre, azonban nem segíthettek a betegen, akinek vaknél átfuródása

volt s az orvosok menthetetlennek találták. Tegnap délután az ápolóné egy pillanatra magára hagyta a leányt, aki a pár perc alatt, amíg az ápolónő eltávozott, kiugrott az ablakon.

Munkatársunk a megdöbbentő esetnek szemtanúja volt és kérdést intézett ez ügyben az Irgalmasrend kórház főorvosához, ahol azt a felvilágosítást adták, hogy az öngyilkossági kísérlet semmi változást nem hozott a szerencsétlen leány állapotában, mivel a leugrás következtében csak egy pár zúzódást szenvedett, viszont a belátfuródás miatt állapota amúgy is reménytelen.

Szomorú érdekessége az ügynek, hogy a szerencsétlen leány szülei éppen a tragédiát követő percekben látogatták meg gyermeküket és ájultan hordágyra fektetve találták.

Lapzártakor értesülünk, hogy a szerencsétlen fiatal leány meg is halt s még az éjjel hazahozták szülei Miron Cristea uccai házához.

Lót és olcsón ez a cél!

Nyári férfi és gyermek trikók mélyen leszállított árban. Zemperek már 70, női zoknik 13, férfi zoknik 15 lejtől kaphatók. Az összes nyári cikkek nagyon olcsón beszerezhetők!

Rubinné Minerva áruháza

Köszönetnyilvánítás

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik felejtethetetlen jó testvér, sógor, unokaöccs, nagybácsi és rokon

FECSER FERENC

temetésén oly nagy számban megjelentek és ezáltal fájdalmukat enyíteni igyekeztek, ezúton fogadják hálás köszönetünk nyilvánítását.

Gyászoló család.

Országos vásárok

Gurahon-ton aug. 19-én lesz a nagyvásár. Hunedoar-án aug. 26-án állatvásár, 29-én kirakodó vásár. Zárandon aug. 17-18-án lesz a nagyvásár. Mindenféle jószág felhajtható. Buteniben szept. 2-án lesz megtartva. Mindenféle jószág felhajtható.

Eladó a Str. Mihai Vileazul 92 és a Str. Vasile Alexandri 17. sz. ház. Értekezni ugyanott.

AZ IPAROS DALEGYLET

Összes működő női és férfi tagjait felkérjük, hogy ma, kedden este fél 8 órakor fontos megbeszélés végett jelenjenek meg a szokott helyen. Elnökség.

Értékesíthetők a régi: háboru előtti állampapírok (korona járadékok)

Miniszteri rendelet érkezett a városházára, mely megengedi, hogy a háboru előtti állampapírokkal jegyezhetők a második bel-földi kölcsönkötvények. — Veszett fejszének a nyele így legalább megtérül.

Találós kérdés

- Mikor van bajban egy exportőr?
- Na?
- Ha ahelyett, hogy kivinne, beviszik.

IRODALOM

Az angol irodalom kis tükré
Irtá: SZERB ANTAL

A Magyar Szemle Kincsestára kitűnő sorozatának rendkívül érdekesen, alaposan és mégis élvezetesen megírt kötete. Tartalmából kiemeljük: I. Középkor. II XVI század (Az angol renaissance) III. XVII. század. IV. XVIII. század. V. Romantika. VI. Viktória kora. VII. XX. század. Füzve 27 lei, kötve 40 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Magyar Szemle Társaság és Kincsestára teljes jegyzékét.

Babits Mihály: Dante

Bevezetés a Divina Commedia olvasásához is, Babits Mihálynak ez a könyve valódi remekmű. Izgalmasan érdekes, színes és alapos. Tartalmából kiemeljük: Dante és a mai olvasó. A kor és a város. Tanulóévek. Beatrice és az édes új stíl. Beatrice meghalt. A száműzés. A bujdosás. A tulvilági út. Utolsó remények. Füzve 27 lei, kötve 40 Lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérje a Magyar Szemle Társaság és Kincsestára sorozat teljes jegyzékét.

SPORT

● A tincai Gloria vasárnap avatja fel pályáját nagyszabású ünnepségek keretében. Az NSC ez alkalomból társas kirándulást rendez, melyre jelentkezőket már is elfogad. A viteldij nagyon olcsó, hogy a kiránduláson mindenki résztvehessen. Teherautón viteldij tagoknak 25, nem tagoknak 30 lei. Autóbuszon 50 lei. Tekintettel arra, hogy már két kocsira való jelentkező van, ajánlatos már most jelentkezni. Az NSC vezetősége eljárt a fürdőigazgatóságnál, hogy a kirándulók a fürdőben nagy kedvezményben részesüljenek. Indulás vasárnap reggel fél 8-kor. Jelentkezni lehet Kovács Lajos divatárkereskedő és Fohn Bandi a pénz előzetes lefizetése ellenében.

● A vasárnapi ifjúsági mérkőzéssel nem volt helyünk még foglalkozni. Az NSC vereséget szenvedett ugyan az „öreg ifjaktól” de ez ne vegye el a kedvüket. Meglátszik a csapaton, hogy még nincsenek összeszokva. Ahelyett, hogy szépen paszjátékot folytattak volna, csak csapkodtak össze-vissza. Látoassák szorgalmasan a tréningeket, figyeljék a kitűnő edző minden utmutatását, sportszerűen éljenek és akkor nem marad el várt eredmény!

● Budapest. A Diákolimpiáson tegnap a 100 méteres uszásban Csik lett a győztes. A vízpolóban a magyarok 13:1 arányú győzelmet értek el az osztrákokkal szemben.

● Párisban játszik a legközelebbi hetekben az egyiptomi futballválogatott. Ellenfele a Red Star Olimpique lesz.

● Finnország válogatott futballcsapata augusztus 18-án Münchenben Németországgal mérkőzik. Ugyanekkor a német-B) válogatott Luxemburgban szerepel.

● Londonban lesz augusztus 17 és 24 között a negyedik süketnéma olimpiász.

● EGY hetes felvétetik azonnalra Rosenbergnél.

● ELADÓ a zsidó temetőnél a Szűcs kutja között 2 köblös szántóföld. Értekezni lehet Arany-uca 3. szám alatt.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Teaestély a Kaszinóban

Augusztus 15 én, csütörtök este 9 órai kezdettel a gör. kel. egyház tanácsa teaestélyt rendez a Kaszinó kerthelyiségében, melyre ezuton hívja meg a közönséget.

Rádióműsor

Kedd, augusztus 13.

București

18 Zenekar. 20 15 Mozart: Figaró házassága. Közvetítés Salzburgból. 23:40 Hanuverseny.

Budapest

1:05 Balalajkenekar. 2:30 Hanglemezek. 5:10 Felolvasás. 6 Várhelyi Magda zongorázik. 6:30 Előadás. 7 Jazz. 8 Közvetítés a Diákolimpiászról. Beszélő Pluhár István. 9 Rékai Miklós hárfázik. 9:30 „Egy párizsi kis színházban.” Hangjáték két részben. 12 Cigányzene.

Szerda, augusztus 14.

București

18 Zenekar. 20:20 Lemezek. 21:15 Szalonnégyes, 22:05 Rádiózenekar.

Budapest

2:40 Nánassy Erzszi zongorázik. 5 Közvetítés a Diákolimpiászról. 6:20 Hanglemezek. 8 Kishonti József magyar nótákat énekel, kíséri Kiss Béla és cigányzenekara. 9:30 Zenekar. 11:30 Jazz.

Abessziniai vicc

— Egy bliccelő kávéházi törzsvendég is jelentkezett az abesszin frontra, amikor még úgy volt, hogy oda lehet menni. De nem vették fel.

— Miért?

— Mert itthon is állandóan meglógott a feketék elől.

Az abesszin császár fogadta a külföldi sajtó munkatársait

Addis-Abeba. Tegnap a négus fogadta a külföldi sajtó munkatársait és amhara nyelven tette meg nyilatkozatát. Kijelentette, hogy népe bizik a Népszövetségbe. Az adott keretek között civilizálni akarja államát. Hajlandók együtt dolgozni a többi államokkal, de függetlenségüket sohasem adják fel. Kifejté, hogy az 1906. évben kötött egyezmény abessziniának teljes függetlenséget biztosít és ha ezt megsértik, akkor utolsó csepp vérüket is feláldozzák hazájukért.

Legelőbb női és férfi divalecipőket

nyári szezonra különleges modelleket

„MERCUR” cipőszalón készül

kivételes olcsó árak mellett. Regele Ferdinand 8. Nagy Gyula ház. Tanulót felveszek.

JAVITÓ és fölvételi vizsgára taulnókat előkészítik. Str. Regina Maria 2. szám.

Ugye s fehérmű himzőnő ki nagyon szépen varr cakkot lyukat jeletkezzen azonnal Székely papírüzlet Piața Uniri 13. sz

Jóházból való 4 középiskolát végzett fiut a n u l o n a k felvesz az Az Újság nyomdája.

Rendzavarás nélkül folyt le Toulonban a temetés

Páris. Tegnap délután temették el Toulonban a zavargások áldozatait. A temetés rendben folyt le. Katonaság és rendőrség azon nem vett részt. A szakszervezetek tartották fent a rendet. Még 41 ember maradt letartóztatva. A zavargásoknak 63 katona és rendőr sebesültje van.

No. 3374 din 12.8./935

Anunț

Perceptia de stat din Salonta anunță din nou pe toți contribuabili care sunt în restanță cu impozitele că numai până la data de 15 August a. c. orele 13. se acordă reducerea de 5% la aceia care achită impozitele, iar dupe data de 15 August începând execuțiile se va calcula dobândă de 2% plus cheltuielile de execuție, executare contrib. se face de cei 12 agenți de urmărire care vor activă pe teren începând cu data de 16 August a. c.

Perceptor de circ.
GH. POPESCU.

Értesítés

Az állami adóhivatal újból figyelmezteti mindazon adófizető polgárokat, akiknél állami adóhátralékuk van, hogy az 5 százalékos kedvezményben csak azok részesülhetnek akik augusztus hó 15-én déli 1 óráig befizetik az adójukat míg ezen időpont után megkezdődik a végrehajtás és a 2 százalékos késedelmi kamatokon kívül felszámítják a végrehajtási költségeket is.

A végrehajtást az adóhivatal 12 végrehajtója augusztus 16 án megkezdé.

Borban

is a legjobbat keres-sük! A reklámban is! Mindenütt ott van az „A Z U J S Á G” napilap. Tehát az

az igazság

ha feltétlenül sikert óhajt, hirdessen az AZ UJSÁG-ban, eredményt ér el.

Racionalizált beszéd

Pőcög valami apró ügyben vádlott és bíró megkérdezi:

- Gyereke van?
- Igen, feleli Pőcög — vizenkettő.
- Talán tizenkettő?
- Dehogy, vizenkettő. Tudniillik

fiam van és mind a kettő tengerész.

Rablók támadtak meg hat gépkocsit

București. Tegnap Piatra Neamți város mellett fegyveres rablók mgtámadtak hat gépkocsit. Két autóra, mert nem akart megállni rállottak a banditák. Az utasoktól több, mint 100.000 lei értékű holmit elraboltak, nyaralásból tértek haza Bucurestibe.

Tip. „Az Újság” nyomdája Salonta